

2007. szeptember 4., kedd

P6\_TA(2007)0361

### **Az Europol elemzési fájljaira alkalmazandó szabályzat \***

**Az Európai Parlament 2007. szeptember 4-i jogalkotási állásfoglalása a Finn Köztársaságnak az Europol elemzési fájljaira alkalmazandó szabályzat elfogadásáról szóló tanácsi jogi aktus módosításáról szóló tanácsi határozat elfogadására irányuló kezdeményezéséről (16336/2006 – C6-0048/2007 – 2007/0802 (CNS))**

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Finn Köztársaság kezdeményezésére (16336/2006) <sup>(1)</sup>,
  - tekintettel az Európai Rendőrségi Hivatal létrehozásáról szóló, 1995. július 26-án, Brüsszelben aláírt, az Európai Unióról szóló Szerződés K.3. cikkén alapuló egyezmény <sup>(2)</sup> ((Europol Egyezmény) 10. cikkének (1) bekezdésére,
  - tekintettel az EU-Szerződés 30. cikke (1) bekezdésének b) pontjára, 30. cikkének (2) bekezdésére és 34. cikke (2) bekezdésének c) pontjára,
  - tekintettel az EU-Szerződés 39. cikke (1) bekezdésére, amelynek megfelelően a Tanács konzultált a Parlamenttel (C6-0048/2007),
  - tekintettel az Europol elemzési fájljaira alkalmazandó szabályzat elfogadásáról szóló, 1998. november 3-i tanácsi jogi aktusra <sup>(3)</sup>,
  - tekintettel az Europol-egyezmény 43. cikkének (1) bekezdése alapján, az említett egyezményt módosító jegyzőkönyvet létrehozó 2003. november 27-i tanácsi jogi aktusra <sup>(4)</sup>,
  - tekintettel eljárási szabályzata 93. és 51. cikkére,
  - tekintettel az Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság jelentésére (A6-0288/2007),
1. jóváhagyja a Finn Köztársaság kezdeményezését annak módosított formájában;
  2. felhívja a Tanácsot, hogy a szöveget ennek megfelelően módosítsa;
  3. felhívja a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
  4. felkéri a Tanácsot a Parlamenttel való újbóli konzultációra abban az esetben, ha lényegesen módosítani kívánja a Finn Köztársaság kezdeményezését;
  5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a Finn Köztársaság kormányának.

<sup>(1)</sup> HL C 41., 2007.2.24., 5. o.

<sup>(2)</sup> HL C 316., 1995.11.27., 2. o.

<sup>(3)</sup> HL C 26., 1999.1.30., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL C 2., 2004.1.6., 1. o.

2007. szeptember 4., kedd

A FINN KÖZTÁRSASÁG/A TANÁCS ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

## 1. módosítás

## 1. CIKK, 4. PONT, B) PONT

## 12. cikk (3) bekezdése (tanácsi jogi aktus)

„(3) Az elemzési tevékenységek **és az elemzés eredményeinek hozzáférhetővé tétele** az elemző fájl megnyitását követően azonnal megkezdhetők, az Europol-egyezmény 12. cikke (1) bekezdésével összhangban. Amennyiben az igazgatótanács a megnyitási utasítás módosítására vagy a fájl lezárására utasítja az Europol igazgatóját, a fájlban nem szerepeltethető adatokat vagy a fájl lezárása esetén a fájlban tárolt valamennyi adatot azonnal törölni kell.”;

„(3) Az elemzési tevékenységek az elemző fájl megnyitását követően azonnal megkezdhetők, az Europol-egyezmény 12. cikke (1) bekezdésével összhangban. **Az igazgatóság csak azután engedélyezi az elemzések eredményeinek átadását, miután a közös felügyeleti testület megtette a fájl megnyitásával kapcsolatos megjegyzéseit.** Amennyiben az igazgatótanács a megnyitási utasítás módosítására vagy a fájl lezárására utasítja az Europol igazgatóját, a fájlban nem szerepeltethető adatokat vagy a fájl lezárása esetén a fájlban tárolt valamennyi adatot azonnal törölni kell.”;

## 2. módosítás

## 1. CIKK, 6. PONT

## 15. cikk, (4) és (5) bekezdés (tanácsi jogi aktus)

6. A 15. cikk (4) és (5) bekezdését el kell hagyni.

törölve

P6\_TA(2007)0362

**Természeti katasztrófák****Az Európai Parlament 2007. szeptember 4-i állásfoglalása a természeti katasztrófákról**

Az Európai Parlament,

- tekintettel az EK-Szerződés 2., 6. és 174. cikkére,
- tekintettel 2006. szeptember 7-i, az európai tűzvészekről és áradásokról szóló állásfoglalására <sup>(1)</sup>, 2002. szeptember 5-i, az európai áradásokról szóló állásfoglalására <sup>(2)</sup>, 2005. április 14-i, a portugáliai aszályról szóló állásfoglalására <sup>(3)</sup>, 2005. május 12-i, a spanyolországi aszályról szóló állásfoglalására <sup>(4)</sup>, 2005. szeptember 8-i, az európai természeti katasztrófákról (tűzek és áradások) szóló állásfoglalására <sup>(5)</sup>, valamint 2006. május 18-i, a természeti katasztrófák (tűzvészek, aszályok és áradások) mezőgazdasági szempontjairól <sup>(6)</sup>, területfejlesztési vonatkozásairól <sup>(7)</sup> és környezetvédelmi szempontjairól <sup>(8)</sup> szóló állásfoglalásaira,
- tekintettel az Európai Parlament Regionális Fejlesztési Bizottsága, Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottsága, valamint Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottsága által szervezett két, együttes nyilvános meghallgatásra a „Természeti katasztrófákkal kapcsolatos európai stratégia” (2006. március 20.), és „Az európai polgári védelmi erő: Europe aid” (2006. október 5.) témájában,

<sup>(1)</sup> HL C 305. E, 2006.12.14., 240. o.<sup>(2)</sup> HL C 272. E, 2003.11.13., 471. o.<sup>(3)</sup> HL C 33. E, 2006.2.9., 599. o.<sup>(4)</sup> HL C 92. E, 2006.4.20., 414. o.<sup>(5)</sup> HL C 193. E, 2006.8.17., 322. o.<sup>(6)</sup> HL C 297. E, 2006.12.7., 363. o.<sup>(7)</sup> HL C 297. E, 2006.12.7., 369. o.<sup>(8)</sup> HL C 297. E, 2006.12.7., 375. o.